40

成都蓉生药业有限责任公司

产品检定报告

Certificate of Analysis for Finished products

16830

品　　名 Product Name	破伤风人免疫球蛋白 Human Tetanus Immunoglobulin	剂　　型 Dosage Form	注射剂 Injection
产品批号 Batch No.	201505F002	规　　格 Size	2.5ml 250IU/瓶 2.5ml 250IU/vial
生产日期 Manufacturing Date	21/05/2015	有效期至 Valid Until	20/05/2018
检定依据 Testing According to	破伤风人免疫球蛋白产品质量标准 QA-Q8.2.4-006 Human Tetanus Immunoglobulin quality specification QA-Q8.2.4-006	报告编号 Report No.	FD2015002-004

检定项目 Test Items		标准规定 Specification	检定结果 Test Results
鉴别试验 Identity	免疫双扩散法 Double Immunodiffusion	仅与抗人的血浆产生沉淀线 Only a precipitation line with anti-human plasma	符合规定 Conform to
	免疫电泳法 Immunoelectrophoresis	主要沉淀线应为 IgG The main precipitation line shall be IgG as compared with normal human serum	符合规定 Conform to
外观 Physical Inspection		应为无色或淡黄色澄明液体，可带乳光，不应出现浑浊。 Clear,colourless or light yellow liquid.opalescence may occur but without turbidity	符合规定 Conform to
可见异物 Test for Visible Particles		应符合规定 Conform to specification	符合规定 Conform to
装量(ml) Filling Quantity(ml)		≥2.5	符合规定 Conform to
热稳定性试验 Thermostability Test		应符合规定 Conform to specification	符合规定 Conform to
pH		6.4 ~ 7.4	6.5
蛋白质含量 (g/L) Protein content (g/L)		≤180	93
纯度 % Purity %		≥90.0	98.6
甘氨酸含量(g/L) Glycin Contents(g/L)		20~25	23
分子大小分布 % Distribution of molecular size %		IgG 单体+二聚体含量≥90.0 IgG monomer+dimmer content ≥90.0	98.1
破伤风抗体效价（IU/ml） Tetanus Antibody Potency(IU/ml)		≥100	130
破伤风抗体效价总量（IU/瓶） Total Tetanus Antibody Potency(IU/vial)		≥250	325
抗-HBs 效价(IU/g 蛋白质) Anti-HBs Potency(IU/g of protein)		≥1.0	132.9

生物制品批签发合格证

Certificate for the Release of Biological Products

证 书 编 号：批签蜀检201501021

Certificate No.：LRE201501021

制品名称 Name of the Product	破伤风人免疫球蛋白 Human Tetanus Immunoglobulin
生产企业 Manufacture	成都蓉生药业有限责任公司
地　　址 Address	四川省成都市高新区起步园科园南路7号

收检编号 Regis. Code	E201500910	批　号 Lot No.	201505F002
剂　　型 Dosage Form	注射剂	规　格 Strength	2.5ml 250IU/瓶
有效期至 Valid until	2018年5月20日	批量/进口量 Quantity	58134瓶

经审查，上述制品符合生物制品批签发的有关规定，判定合格。

The product mentioned above complies with the previsions for the release of biological products and has been approved for release.

本证明系基于对企业申报的制品批制造及检验记录摘要的审查和实验室检定而签发。

This certificate is based on examination of summary manufacturing protocol and laboratory test.

成都中欣药业有限责任公司 质量检验章

签发人：

Issued by

国家食品药品监督管理总局 批签发专用章

二〇一五年十二月二十九日

29 December 2015

成都蓉生药业有限责任公司

产品检定报告

Certificate of Analysis for Finished products

品　　名 Product Name	破伤风人免疫球蛋白 Human Tetanus Immunoglobulin	剂　　型 Dosage Form	注射剂 Injection
产品批号 Batch No.	201505F002	规　　格 Size	2.5ml 250IU/瓶 2.5ml 250IU/vial
生产日期 Manufacturing Date	21/05/2015	有效期至 Valid Until	20/05/2018
检定依据 Testing According to	破伤风人免疫球蛋白产品质量标准 QA-Q8.2.4-006 Human Tetanus Immunoglobulin quality specification QA-Q8.2.4-006	报告编号 Report No.	FD2015002-004

检定项目 Test Items		标准规定 Specification	检定结果 Test Results
无菌检查 Sterility Test		应无菌生长 No microbial growth	无菌生长 No microbial growth
异常毒性检查 Test For Abnormal Toxicity	豚鼠试验 Guinea pigs	豚鼠健存，体重增加 Guinea pigs remain healthy and suryive, increase of body weight	符合规定 Conform to
	小鼠试验 Mice	小鼠健存，体重增加 Mice remain healthy and survive ,increase of body weight	符合规定 Conform to
热原检查 Pyrogen Test		应符合规定 Conform to specification	符合规定 Conform to
HIV-1/HIV-2 抗体 HIV-1/HIV-2 antibody test		阴性 Negative	阴性 Negative
HCV 抗体 HCV antibody test		阴性 Negative	阴性 Negative
（以下空白）blank below			

检定结论： Test Conclusion:	合　　格 Conform to the specification

报　告　人 Reported by	茅宏等	报　告　日　期 Date	2015.07.09
复　核　人 Checked by	谭红英	质量检定部负责人 QC Dept. Head	

RONSEN
成都蓉生药业有限责任公司
ChengduRongsheng Pharmaceutical Co., Ltd.

中国四川省成都市高新区起步园科园南路 7 号
No.7 Keyuan South Road, Hi-tech Zone, Chengdu, Sichuan, P.R.C
邮编 Code: 610041 电话 Tel: 86-28-85281036
传真 Fax: 86-28-85281039

产品签发合格证
Certificate for the Release of Products

证书编号/Certificate No.: RS-0811-2016002

产品名称/Name of the Product: 破伤风人免疫球蛋白

商品名/Trade Name of the Product: 蓉生逸普

产品批号/Lot No.: 201505F002

剂　　型/Dosage Form: 注射剂

规　　格/Specification: 2.5ml 250IU/瓶

生产日期/ Manufacturing Date: 2015 年 5 月 21 日

有效期至/Valid Until: 2018 年 5 月 20 日

批量/出口量/Lot Quantity/Export Quantity: 58134 瓶

经生产过程质量控制和制造及检定记录审查，本批产品符合《中国药典》2010 年版相关规定，并取得批签发合格证明，准予放行。

The product mentioned above has passed the check of the process quality control and the production/test records. It complies with the provisions of the release of Chinese Pharmacopoeia (2010 Edition) and obtains the certification for the release of biological products, approved for release.

质量受权人/Qualified Person

2016 年 1 月 5 日/5th Jan. 2016